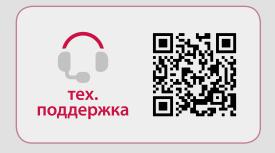


# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**CKOPHЯЖНАЯ МАШИНА AURORA GP-202 HM/ 302 HM** 







# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед тем, как приступить к эксплуатации машины, пожалуйста, внимательно прочтите настоящее руководство по эксплуатации.

Чтобы быстро получить всю необходимую информацию, храните руководство под рукой.

СКОРНЯЖНАЯ МАШИНА AURORA GP-202 HM/ 302 HM

Благодарим вас за покупку скорняжной машины бренда Aurora.

## ВНИМАНИЕ 🛦

При работе на промышленных швейных машинах нормальным является положение, когда оператор находится непосредственно перед подвижными частями машины, такими как игла и нитепритягиватель.

Важно! Всегда существует опасность травмирования этими частями.



# Содержание

1. ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	4
2. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
3. ШИТЬЕ	
4. ОЧИСТКА	5
5. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОСМОТР	5
6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ МАШИНЫ	6
7. ПРОВЕРКА МАШИНЫ	7
8. CMA3KA	7
9. ПРОБНЫЙ ЗАПУСК МАШИНЫ	9
10. РЕГУЛИРОВКА КОЛИЧЕСТВА СМАЗКИ	9
11.3АПРАВКА НИТИ	
12. УСТАНОВКА ИГЛЫ	
13. РЕГУЛИРОВКА НАТЯЖЕНИЯ НИТИ	10
14. РЕГУЛИРОВКА ДЛИНЫ СТЕЖКА	11
15. РЕГУЛИРОВКА ДАВЛЕНИЯ ПРИЖИМНОГО ДИСКА	11
16. РЕГУЛИРОВКА ПРЯМОИ И КРЮЧКОВОИ ИГЛ	12
17. ОБСЛУЖИВАНИЕ	
18. АКСЕССУАРЫ	14
19. ДЕТАЛИРОВКА20. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА20. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	16
20. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	31
21. ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ	31



## 1. ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

#### Указания по безопасности

#### ВНИМАНИЕ 🛦

Не допускайте попадания горючих веществ в машину. Это может привести к воспламенению, электротравме или сбоям в работе машины.

В случае попадания горючих веществ в машину (голова, блок управления машины) немедленно обесточьте машину и обратитесь за помощью в официальный сервисный центр Aurora либо к квалифицированным механикам.

#### Требования к условиям эксплуатации

- 1. Машину следует эксплуатировать в помещениях, свободных от источников сильных электромагнитных помех, таких как помехи, создаваемые мощными электрическими приборами или помехи, вызванные разрядами статического электричества. Источники высокого напряжения могут вызывать сбои в работе машины. Колебания напряжения в электросети не должны превышать ±10% номинального напряжения питания машины. Более значительные колебания напряжения могут вызывать сбои в работе машины.
- 2. Не устанавливайте машину вблизи других электронных устройств, таких как телевизор, радиоприемник или беспроводные телефоны. Во время работы машина может создавать помехи, нарушающие их работу.
- 3. Сетевой шнур машины должен быть включен непосредственно в розетку. Использование удлинителей не рекомендуется это может вызвать проблемы в работе машины.
- 4. Мощность источника питания должна быть больше номинальной мощности, потребляемой машиной. Недостаточная мощность источника питания может вызывать сбои в работе машины.
- 5. Температура окружающего воздуха при эксплуатации машины должна находиться в пределах от +5 до +35°C. Более высокие или низкие температуры могут стать причиной сбоев в работе машины.
- 6. Относительная влажность окружающего воздуха при эксплуатации машины должна находиться в пределах от 45 до 85%. Образование конденсата на деталях машины не допускается. Чрезмерно высокая или низкая относительная влажность и образование конденсата могут стать причинами сбоев в работе машины.
- 7. В случае грозы обесточьте машину (выньте вилку сетевого шнура из розетки). Молнии могут вызывать сбои в работе машины.

# 2. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Настройку машины должен производить квалифицированный механик.

- При необходимости выполнить какие-либо электротехнические работы обратитесь к официальному представителю компании Aurora или квалифицированному электрику.
- Перед включением или выключением сетевого шнура в/из розетки убедитесь, что выключатель машины находится в положении ВЫКЛ. В противном случае возможно повреждение машины.
- Выполните заземление. В случае плохого заземления или его отсутствия вы рискуете получить серьезную травму. Кроме того, в этом случае возможны проблемы в работе машины.
- Не перекрывайте вентиляционное окно во избежание перегрева машины
- Избегайте перегрева корпуса машины при интенсивной работе
- При обращении со смазочными материалами, во избежание их попадания в глаза или на кожу, пользуйтесь защитными очками и перчатками. Попадание смазочных материалов в глаза, на кожу или внутрь может вызвать раздражение, рвоту или расстройство желудка. При необходимости обратитесь в медицинское учреждение за помощью. Храните смазочные материалы в недоступном для детей месте!



#### 3. ШИТЬЕ

К работе на машине допускаются только операторы, прошедшие курс обучения по безопасной эксплуатации.

- Работая на машине, пользуйтесь защитными очками. В случае поломки иглы ее обломок может попасть в глаз и причинить серьезную травму.
- Выключайте машину каждый раз в следующих случаях: перед заправкой нитей, при замене шпули и иглы, при оставлении машины без присмотра.
- Перед тем, как приступить к работе, установите все защитные и предохранительные устройства. Эксплуатация машины без этих устройств может привести к травме.
- Во время работы не дотрагивайтесь до подвижных частей машины и не прижимайте к ним никаких посторонних предметов. Это может привести к травме или повреждению машины.
- При возникновении неисправности во время работы или появлении ненормального шума или запаха, немедленно прекратите работу и обесточьте машину. Обратитесь в официальный сервисный центр Aurora или к квалифицированному механику.

## 4. ОЧИСТКА

• Обесточьте машину перед выполнением очистки. В противном случае, при случайном нажатии кнопки включения машина может прийти в действие, что может привести к травме.

#### 5. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОСМОТР

Техническое обслуживание и осмотр машины должны выполняться только квалифицированным механиком.

- Для выполнения технического обслуживания и осмотра электрооборудования обратитесь в официальный сервисный центр Aurora или к квалифицированному электрику.
- Если какие-либо предохранительные устройства были сняты для выполнения регулировки или очистки, установите их на место и проверьте их работоспособность перед тем как продолжить работу.
- Обесточивайте машину каждый раз в следующих случаях: при выполнении технического обслуживания, осмотра или регулировки; при замене расходных или быстроизнашивающихся частей, при оставлении машины без присмотра.
- Эксплуатировать машину разрешается только по назначению. Другие применения машины запрещены.
- Переоснащать машину или вносить изменения в конструкцию запрещается.

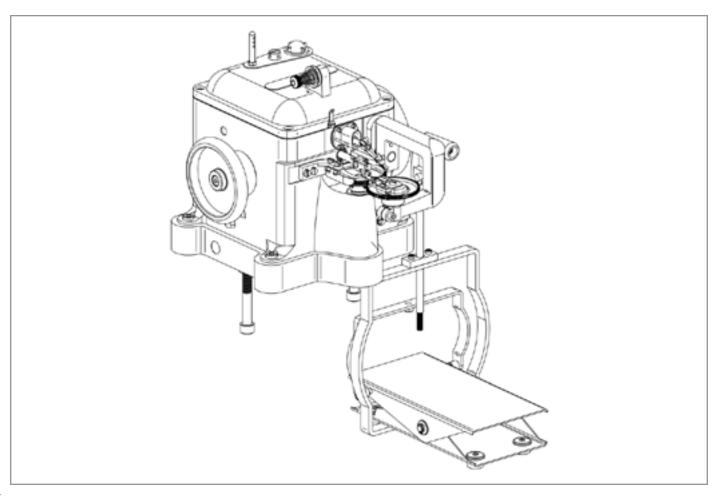


#### 6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ МАШИНЫ

Техническое обслуживание и осмотр машины должны выполняться только квалифицированным механиком.

Наименование	GP-202 HM	GP-302 HM	
Продвижение материала зубчатыми дисками	+		
Автоматическая смазка		+	
Длина стежка	1-3,5 мм	1,5-5 мм	
Ширина обметки	3,5 мм	4,5 мм	
Скорость шитья	2800 ст/мин 2000 ст/мин		
Швейная игла	DPx5 №90	DBx1 №100	
Толщина прошиваемого материала	3,5 мм	4,5 мм	
Размер нити	60s/3	32s/3	
Габариты (ДхШхВ), мм	430x310x370	430x310x370	
Вес, кг	23.5	21	

Назначение и область применения: Настольная скорняжная машина с бытовым электродвигателем (скорняжная машина Руно) предназначена для стачивания и обметывания однониточным цепным стежком изделий из кожи и среднего меха (каракуль, белка, лиса, выдра, бобр, крот, нутрия, мерлушка, енот, сурок, кролик, кошка, волк), тяжелого меха (овчина, жеребенок, опоек, шкур морского зверя).



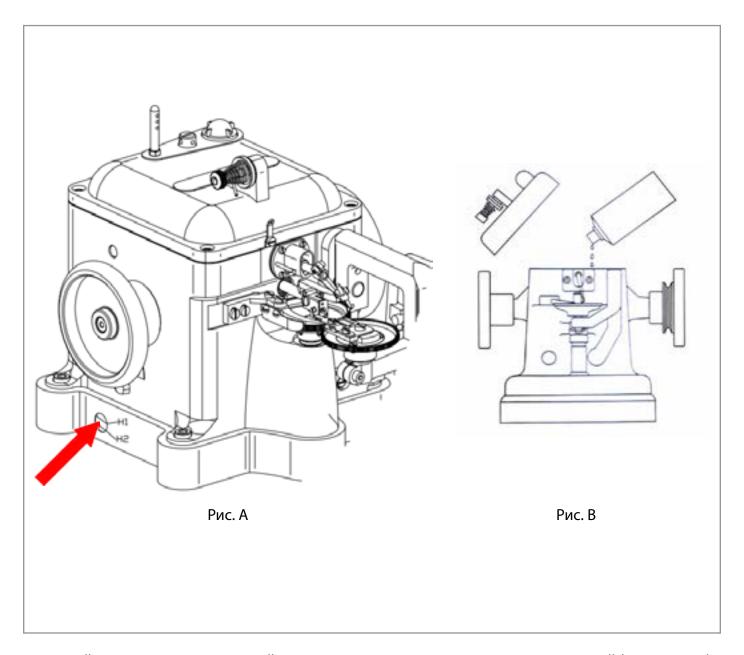


#### 7. ПРОВЕРКА МАШИНЫ

Несмотря на жесткую упаковку машины, существует вероятность, что машина повреждена или сместилась в процессе транспортировки или переноски. Поэтому необходимо внимательно ее проверить и, вручную вращая шкив в направлении по часовой стрелке, убедиться, что части машины не повреждены, не смещены, не утеряны и свободно проворачиваются. В случае выявления таких неисправностей, необходимо их отрегулировать или заменить детали машины новыми.

#### **8. CMA3KA**

Внутренние механизмы машины смазываются автоматически; перед упаковкой машины масло было удалено с головки. Поэтому, перед началом работы, швейная головка должна быть заправлена чистым маслом для швейных машин; масло заливается до уровня между двумя красными линиями Н1 и Н2 (см рис. А ниже).



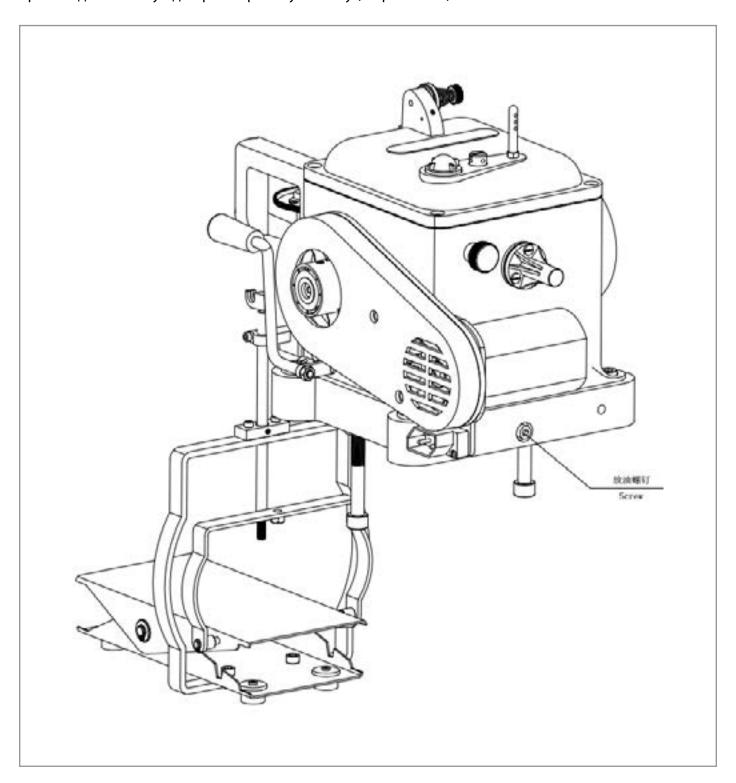
Откройте верхнюю крышку, залейте свежее масло до уровня, отмеченного полосой (Рис. В выше).

Рукой медленно поверните маховое колесо против часовой стрелки перед запуском мотора, проверьте, синхронно и легко ли происходит вращение, затем попробуйте прошить несколько стежков.



## Смазка с помощью масленки

Нижнюю втулку механизма подачи необходимо смазывать с помощью маленькой масленки, прокручивая диск податчика в направлении против часовой стрелки. Обычно, достаточно производить смазку один раз за рабочую смену (см рис ниже).



## Замена масла

Смазку машины необходимо заменить после её работы в течение полумесяца. Впоследствии, масло можно менять с интервалом в шесть месяцев.

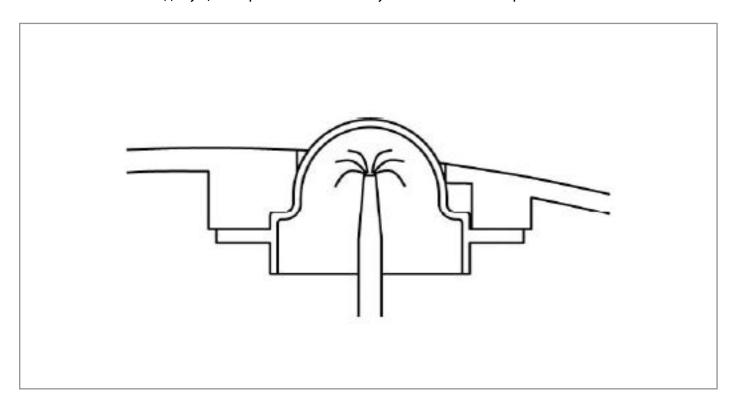
#### Слив масла

Отведите швейную головку и откиньте её назад, ослабьте винт в задней части основания, чтобы слить масло (см рис выше).



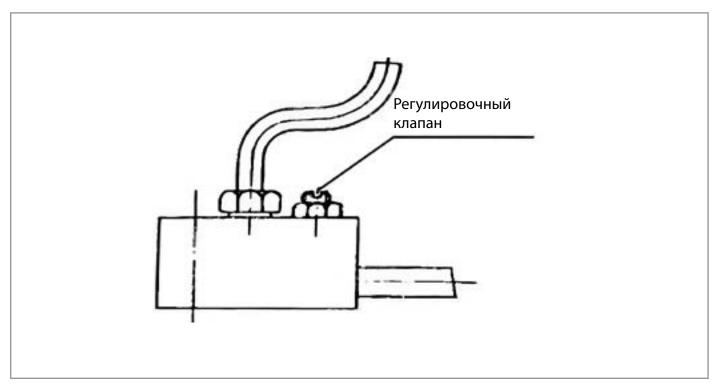
## 9. ПРОБНЫЙ ЗАПУСК МАШИНЫ

После запуска машины посмотрите на сферический индикатор потока масла и убедитесь, что масло растекается. Если масло разбрызгивается, то система подачи масла исправна. Затем дайте машине работать на холостом ходу в течение 15 минут, начиная с малой скорости с её постепенным увеличением. Обращайте внимание, нет ли чего-то необычного в процессе пробного запуска. Машина может быть допущена к работе только в случае её полной исправности.



## 10. РЕГУЛИРОВКА КОЛИЧЕСТВА СМАЗКИ

Количество смазки может быть отрегулировано регулирующим клапаном (распределителем), расположенным наверху корпуса машины

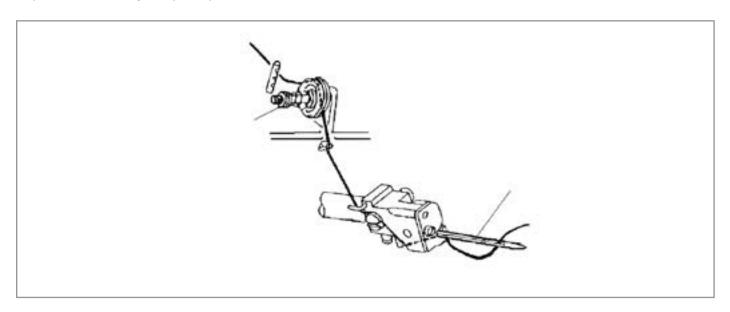




#### 11. ЗАПРАВКА НИТИ

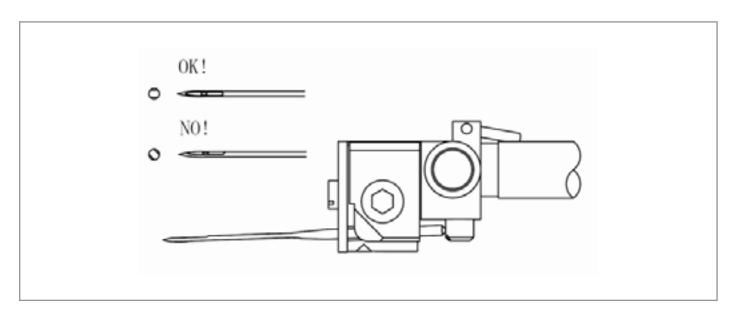
Нить заправляется в соответствии с рисунком ниже.

Нить от бобиностойки протяните через направитель, затем через винт и направитель, далее через диски регулятора натяжения, держатели, через винт, затем через проточку, обвести вокруг держателя и снизу вверх через глазок иглы.



## 12. УСТАНОВКА ИГЛЫ

Вращением маховика рукой выдвиньте игловодитель вперед в самое крайнее положение, ослабьте установочный винт. Вставьте иглу в игловодитель до упора в ограничительный винт, ориентируя длинной проточкой вниз, затем затяните установочный винт



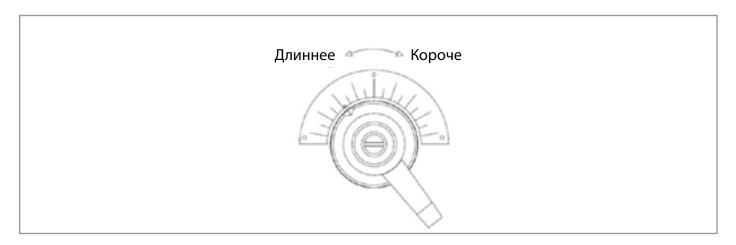
#### 13. РЕГУЛИРОВКА НАТЯЖЕНИЯ НИТИ

Натяжение нити сильно влияет на качество стежка. Качество шва в основном определяется натяжением нити по отношению к материалу, который прострачивают. Натяжение нити должно быть установлено в соответствии с толщиной материала, диаметром нити и качеством материала. Для регулировки покрутите гайку регулятора натяжения. Если материал толстый — натяжение должно быть слабее.



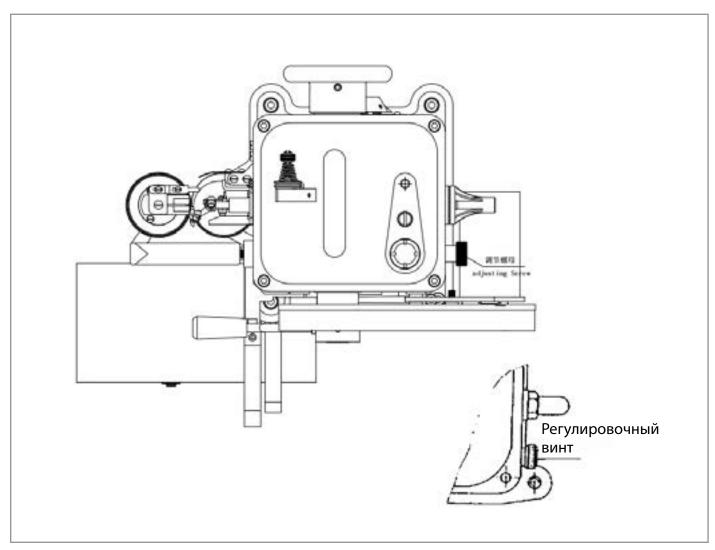
# 14. РЕГУЛИРОВКА ДЛИНЫ СТЕЖКА

Рычаг регулировки находится на левой стороне машины. Для регулировки длины стежка сначала ослабьте фиксирующую гайку. Вращайте регулировочный рычаг в направлении против часовой стрелки для увеличения длины стежка и в направлении по часовой стрелке для уменьшения длины стежка.



# 15. РЕГУЛИРОВКА ДАВЛЕНИЯ ПРИЖИМНОГО ДИСКА

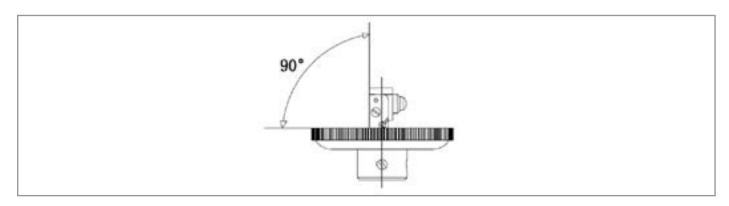
Давление прижимного диска на материал может быть отрегулировано путем поворота накатной гайки A справа на задней стороне машины



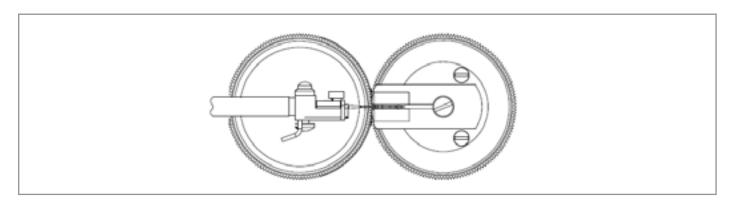


## 16. РЕГУЛИРОВКА ПРЯМОЙ И КРЮЧКОВОЙ ИГЛ

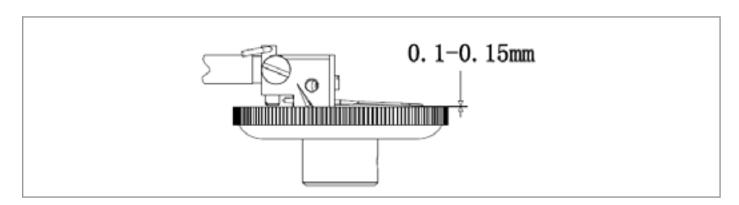
Игловодитель должен быть перпендикулярен подающему диску, как показано на рисунке. Если нет, то ослабьте винт шасси игловодителя.



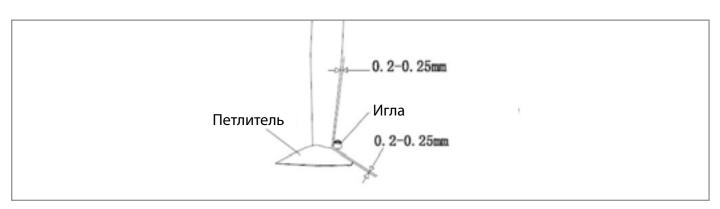
Для прижимного диска с игольной пластиной, игла должна быть отцентрована в прорези игольного стержня



Зазор между иглой и диском подачи составляет 0,1-0,15 мм

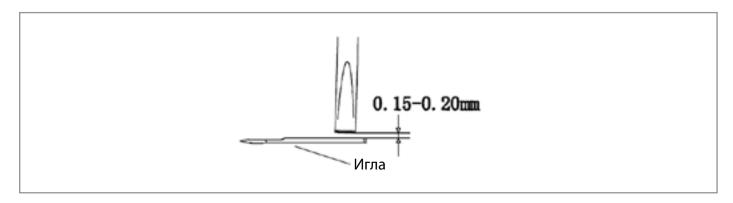


Зазор между петлителем и иглой в диске подачи показан на рисунке

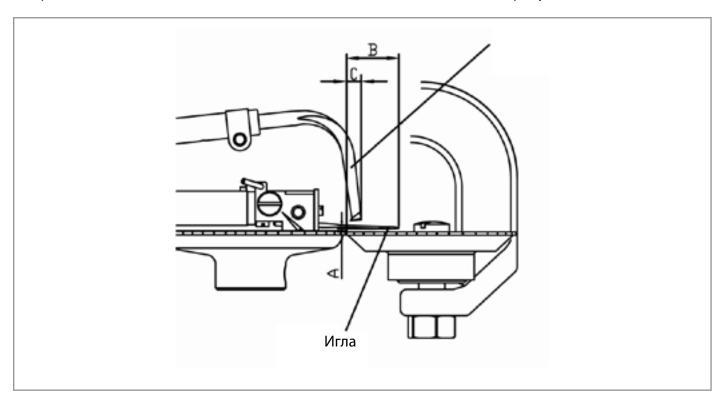




Зазор между петлителем и иглой во время зацепления нити в прижимном диске показан на рисунке ниже



Крайнее положение иглы и петлителя вне диска подачи показано на рисунке ниже



Обозначение	202	302	402
А	0.1	0.1	0.1
В	17.5	21	23.5
С	8	9.1	10.1

## Соответствие нити размеру используемой иглы приведено в таблице ниже:

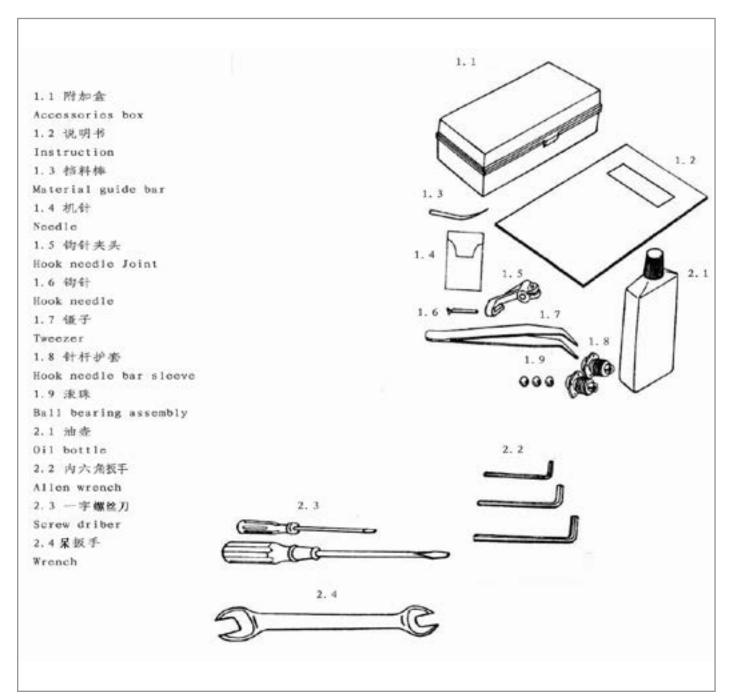
Размер иглы	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	100	110
Нить	9Tes/2(65S/2)			9.5Tex/3(60S/3)				18Tex/3(32S/3				
Толщина												
материалов	Легкие				(		e		7	яжелы	e	



#### 17. ОБСЛУЖИВАНИЕ

- 1. Для поддержания машины в чистоте, регулярно протирайте её мягкой тряпкой.
- 2. Перед началом работы посмотрите на овальный индикатор потока масла и убедитесь, что масло растекается, а уровень масла нормальный. В случае полной исправности, машину можно запускать.
- 3. Все детали, на которых есть ярлык ручной смазки, должны регулярно смазываться так, как это требуется.
- 4. Масляный насос должен промываться каждые полгода; масло необходимо менять, а линия уровня масла должна оставаться открытой и незаблокированной.
- 5. В случае возникновения любого ненормального звука, необходимо немедленно остановить и осмотреть машину.

## 18. АКСЕССУАРЫ

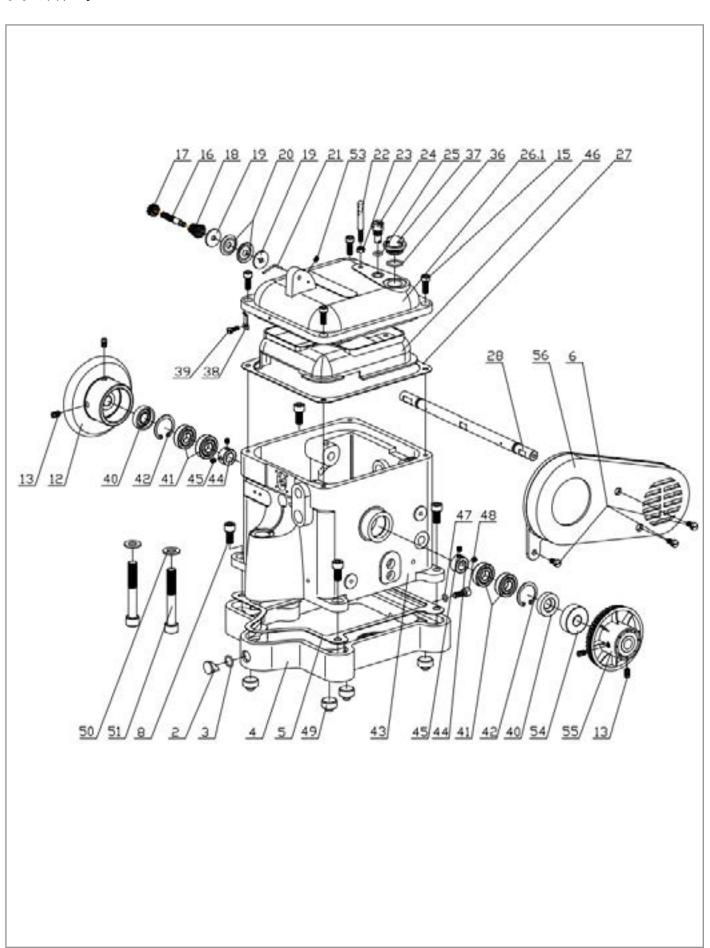






# 19. ДЕТАЛИРОВКА

机壳部件 Operation Manual

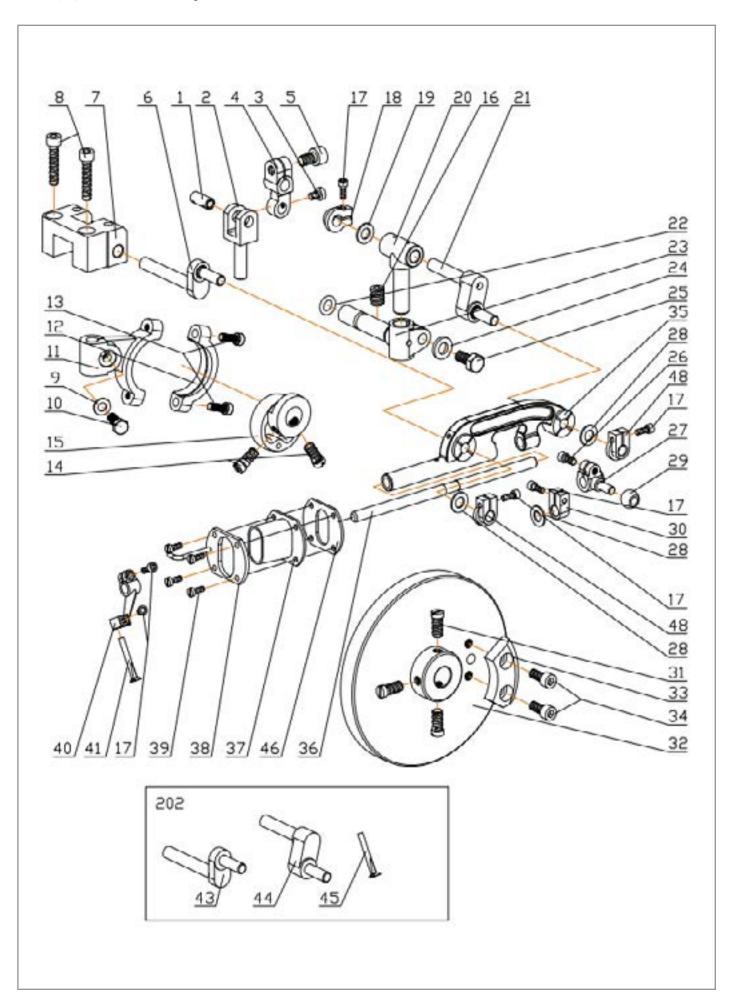




# 机壳部件 Operation Manual

件 号	名 称	Clamping thread nut	202HM	302HM
1-2	油标	0il gauge	1	
1-3	0型圈	0 ring Φ11.2x1.8	1	·
1-4	油盘	Oil pan	1	
1-5	油盘垫圈	Oil pan washer	1	
1-6	一字圆柱头螺钉	Screw M5X10	3	
1-8	内六角圆柱头螺钉	Screw M8X25	4	
1-12	手轮	Hand wheel	1	
1-13	凹端紧定螺钉	Screw M6X10	4	
1-15	一字圆柱头螺钉	Screw M6X16	4	
1-16	夹线器螺钉	Thread holder screw	1	
1-17	夹线器螺母	Thread holder nut	1	
1-18	夹线器弹簧	Tread holder spring	1	
1-19	棉垫圈	Washer	2	'
1-20	夹线板	Thread holder	2	
1-21	拦线勾	Thread arresting hook	1	
1-22	过线支柱	Thread pole	1	
1-23	螺母	Nut M5	1	
1-24	透气螺塞	Vent screw plug	1	
1-25	透气螺塞0型圈	0 ring Φ6.7X1.8	1	
1-26. 1	顶盖	Upper cover	1	
1-27	顶盖垫圈	Upper cover pad	1	
1-28		Spindle	1	
1-36	顶盖油罩0型圈	O type ring	1	
1-37	顶盖油罩	Top oil cap	1	
1-38	过线板	Crossing plate	1	
1-39	螺钉	Screw M4X12	1	
1-40	<b>一</b>	Frame work oil seal	2	
1-41	主轴轴承	Main shaft bearing	4	
1-42	主轴孔挡圈	Main shaft hole retaining ring	2	
1-43	 机壳	Frame body	1	
1-44	主轴挡圈	Main shaft sleeve	2	
1-45	凹端紧定螺钉	Screw M5X5	4	
1-46	塑料盖	Plastic cover	1	
1-47	放油螺钉0型圈	0 ring Φ6X1.8	1	
1-48	放油螺钉	Screw M6X16	1	
1-49	机壳防震垫	Vibration isolation pad	4	
1-50	<b>垫圈</b>	Washer	2	
1-51		Screw M10X70	2	
1-53	凹端紧定螺钉	Screw SM11/64X40 L=6	1	
1-54	平垫圈	flat washer; plain washer	1	
1-55	上轴带轮	Upper shaft with wheel	1	
1-56	皮带罩	belt cover; pulley cover	1	
1 00		port cover; puritely cover	1 *	

钩针部件 Frame Part Components

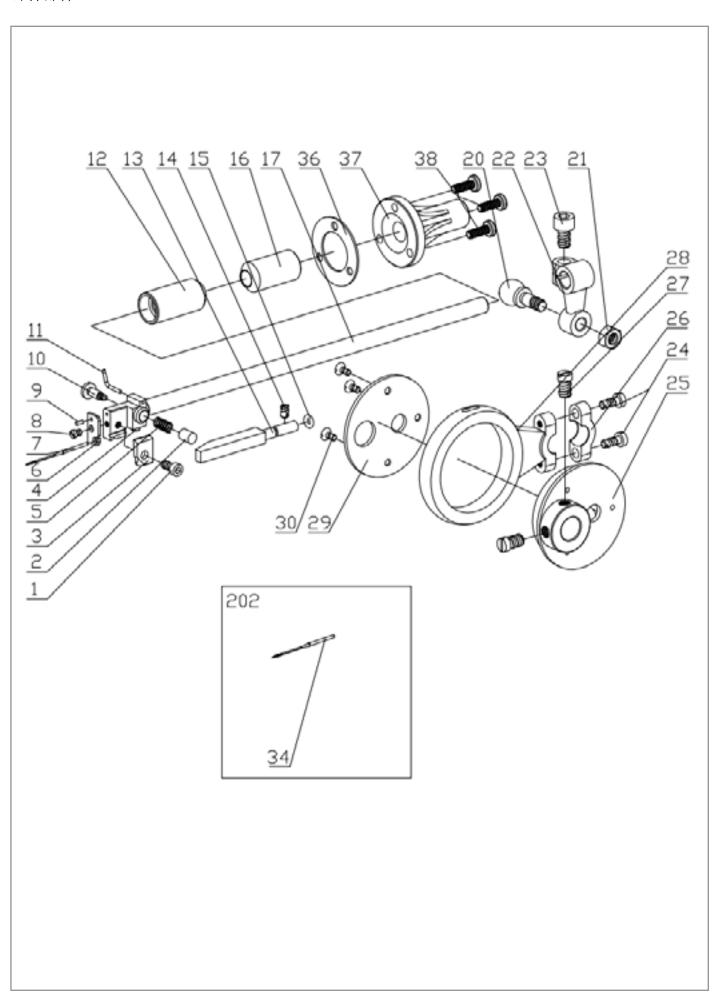




# 钩针部件 Frame Part Components

件 号	名 称	Clamping thread nut	202HM	302HM
2-1	钩针偏心支座轴	Hook eccentric support journal	1	
2-2	钩针偏心支座	Hook eccentric support	1	
2-3	一字圆柱头螺钉	Screw M3X4	1	
2-4	钩针摆动前弯轴连杆	Hook rocker rear crank connecting rod	1	
2-5	内六角圆柱头螺钉	Screw M6X10	1	
2-6	钩针摆动杆前弯轴	Hook rocker connecting rod front crank	0	1
2-7	钩针摆动杆前弯轴座	Hook rocker shaft	1	•
2-8	内六角圆柱头螺钉	Screw M5X25	2	
2-9	垫圈	Small washer Φ5	1	
2-10	六角头螺栓	Hex head cap bolt M5X14	1	
2-11	钩针偏心连杆体	Hook eccentric connecting rod body	1	,
2-12	钩针偏心连杆盖	Hook eccentric connecting rod cover	1	
2-13	内六角圆柱头螺钉	Screw M4X12	2	1
2-14	钩针偏心轮螺钉	Screw M6X0.75 L=8	2	
2-15	钩针偏心轮	Hook eccentric	1	
2-16	凹端紧定螺钉	Screw M8X10	1	
2-17	内六角圆柱头螺钉	Screw M3X10	4	
2-18	钩针摆动后弯轴扎头	Hook rocker rear shaft chuck	1	-
2-19	<b>垫</b> 圈	Washer Φ7	1	
2-20	钩针摆动后弯轴套筒	Hook rocker rear crank sleeve	1	
2-21	钩针摆动后弯轴	Hook rocker rear crank sleeve	0	1
2-22	0型圈	O ring Φ6X1.8	1	
2-23	钩针摆动后弯轴套筒座	Hook rocker rear cranks sleeve bearing	1	1
2-24	垫圈	Washer Φ6	1	
2-25		Hex head cap bolt M6X14	1	1
2-26	内六角圆柱头螺钉	Screw M4X8	1	
2-27	钩针摆动滚珠曲柄	Hook rocker ball bearing shaft	1	
2-28	<b>垫</b> 圈	Washer Ф6	3	1
2-29	 钩针摆动滚珠	Hook rocker ball bearing	1	(***
2-30	钩针摆动轴扎头	Hook rocker rear shaft chuck	1	1
2-31		Screw M6X0.75 L=12	3	
2-32		Hook cam disc	1	
2-33	钩针凸轮平衡块	Hook cam counter weight	1	
2-34	内六角圆柱头螺钉	Screw M5X14	2	
2-35	钩针连杆	Hook connecting rod	1	
2-36	钩针摆动轴	Hook needle shaft	1	
2-37	钩针杆护套	Hook bar sleeve	1	
2-38	钩针杆护套盖板	Hook bar sleeve cover plat	1	
2-39	一字圆柱头螺钉	Screw M3×10	4	
2-40	钩针接头	Hook needle joint	1	
2-41	钩针	Hook needle	0	1
2-43		Hook rocker connecting rod front crank	1	0
2-44	数针摆动杆后弯轴 物针摆动杆后弯轴	Hook rocker rear crank sleeve	1	0
2-45	钩针运纫杆加号和	Hook needle	1	0
2-45	94 物针杆护套垫	Crochet hook handle sleeve	1	V
4 10	四月刊 云王	organier mook nammie greeke	I 1	1

针杆部件 Part Book

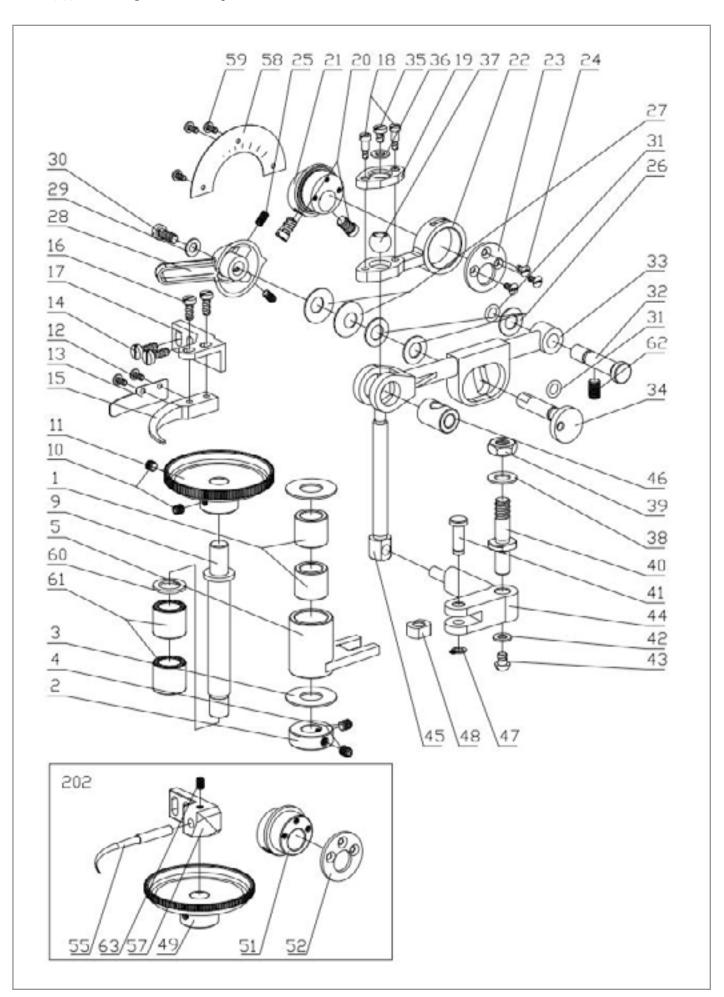




# 针杆部件 Part Book

件 号	名 称	Clamping thread nut	202HM	302HM
3-1	内六角圆柱头螺钉	Screw M4X8	1	
3-2	压线顶头	Thread holder centre pole	1	
3-3	压针板	Needle clamp plate	1	
3-4	机针限位螺钉	Screw	1	'
3-5	机针压线弹簧	Thread holder spring	1	
3-6	过线板	Thread passing plate	1	
3-7	机针	Needle	0	1
3-8	一字圆柱头螺钉	Screw M3X4	1	,
3-9	滚针	Bearing needle Φ1.6X4	1	
3-10	压线螺钉	Screw	1	
3-11	过线架	Thread hook	1	
3-12	针杆前轴套	Needle bar front bushing	1	
3-13	压线顶杆	Thread holder centre pole	1	
3-14	凹端紧定螺钉	Screw M4X10	1	
3-15	0型圈	0 ring Φ5X1.8	1	
3-16	针杆后轴套	Needle bar rear bushing	1	'
3-17	针杆体	Needle	1	
3-20	针杆球接头	Needle bar ball joint	1	'
3-21	螺母	Nut M6×0.75	1	
3-22	针杆偏心连接杆	Needle bar eccentric connecting rod	1	
3-23	内六角圆柱头螺钉	Screw M6X10	1	
3-24	内六角圆柱头螺钉	Screw M4X12	2	
3-25	针杆偏心轮	Needle bar eccentric wheel	1	'
3-26	针杆连杆盖	Needle bar connecting rod cover	1	
3-27	螺钉	Screw M6X0.75 L=8	2	
3-28	针杆连杆体	Needle bar connecting rod body	1	
3-29	针杆偏心轮盖板	Needle bar eccentric wheel cover	1	·
3-30	沉头螺钉	Screw M3X6	3	'
3-34	机针	Needle	1	0
3-36	针杆油封挡油圈	Needle bar oil seal oil baffle	1	
3-37	针杆油封	Needle bar oil seal	1	
3-38	螺钉	Screw M4X12	3	
2-33	钩针凸轮平衡块	Hook cam counter weight	1	
2-34	内六角圆柱头螺钉	Screw M5X14	2	
2-35	钩针连杆	Hook connecting rod	1	
2-36	钩针摆动轴	Hook needle shaft	1	
2-37	钩针杆护套	Hook bar sleeve	1	
2-38	钩针杆护套盖板	Hook bar sleeve cover plat	1	
2-39	一字圆柱头螺钉	Screw M3×10	4	
2-40	钩针接头	Hook needle joint	1	

送料部件 Feeding Parts Components

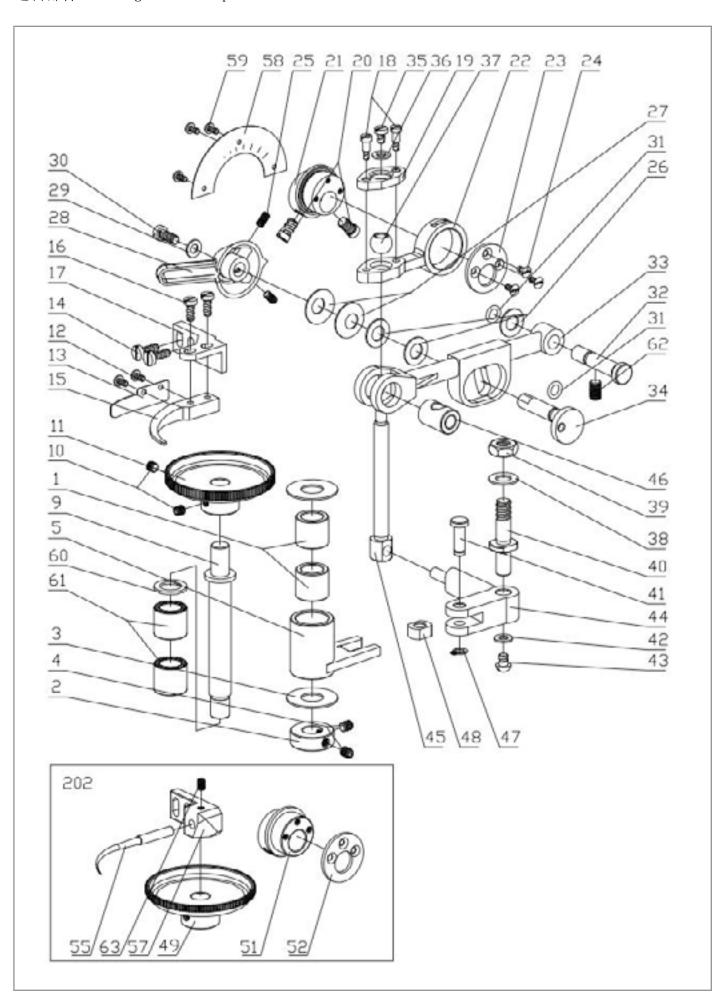




# 送料部件 Feeding Parts Components

件号	名 称	Clamping thread nut	202HM	302HM
4-1	单向轴承 HF1216	One way bearing	2	
4-2	送料夹紧	Feeder clamp	1	,
4-3	离合器垫片	Washer	2	
4-4	凹端紧定螺钉	Screw M5X12	2	
4-5	超越离合器下外套	Overrun clutch lower sleeve	1	
4-9	送料主轴	Feeder main shaft	1	
4-10	凹端紧定螺钉	Screw M5X6	2	
4-11	送料盘	Feeder disc	0	1
4-12	半圆头螺钉	Screw M2.5X5	2	•
4-13	送料盘护罩	Feeder disc guard	1	
4-14	一字圆柱头螺钉	Screw M4X14	2	
4-15	拦料棒	Material guide bar	0	1
4-16	一字圆柱头螺钉	Screw M4X10	2	
4-17	拦料棒座	Material guide bar bracket	0	1
4-18	内六角圆柱头螺钉	Screw M4X10	2	
4-19	送料连杆盖	Feeder connecting rod assembly	1	
4-20	凹端紧定螺钉	Screw M6X0.75 L=8	2	
4-21	送料偏心轮	Feeder connecting rod eccentric	0	1
4-22	送料偏心连杆	Feeder connecting rod	1	<u> </u>
4-23	送料偏心盖板	Feeder eccentric cover plate	0	1
4-24	沉头螺钉	Screw M3X6	3	
4-25	凹端紧定螺钉	Screw M4X12	2	
4-26		Washer	1	
4-27	蝶形弹簧	Dish shaped spring	2	
4-28	调节手柄	Adjusting handle	1	
4-29	垫圈	Large washer $\Phi 5$	1	
4-30	一字圆柱头螺钉	Screw M5X10	1	
4-31	0型圏	0 ring Φ8X1.8	1	
4-32	调杆固定销	Adjusting rod pin	1	
4-33	送料调节杆	Feeder adjusting rod	1	
4-34	送料调节偏心	Feeder connecting rod eccentric	1	
4-35	一字圆柱头螺钉	Screw M3X6	1	
4-36	<b>垫圈</b>	Large washer Φ3	1	,
4-37	球套	Ball socket	1	
4-38	- 垫圈	Large washer Φ8	1	
4-39	螺母	Hex nut M8	1	
4-40	送料支撑轴	Feeder supporting shaft	1	
4-41	连接销	Connecting pin	1	
4-42		Large washer $\Phi 5$	1	
4-43		Screw M5X8	1	
4-44	送料拨杆	Feeding driving lever	1	
4-44	送料活动摆杆	Feeder movable rocker	1	
4-45		Feeder slider	1	,
4-46	送料转柱			
	轴用挡圈 送料海也	Jump ring	1	
4-48	送料滑块	Feeding slide block	1	
4-49	送料盘	Feeder disc	1	0

送料部件 Feeding Parts Components

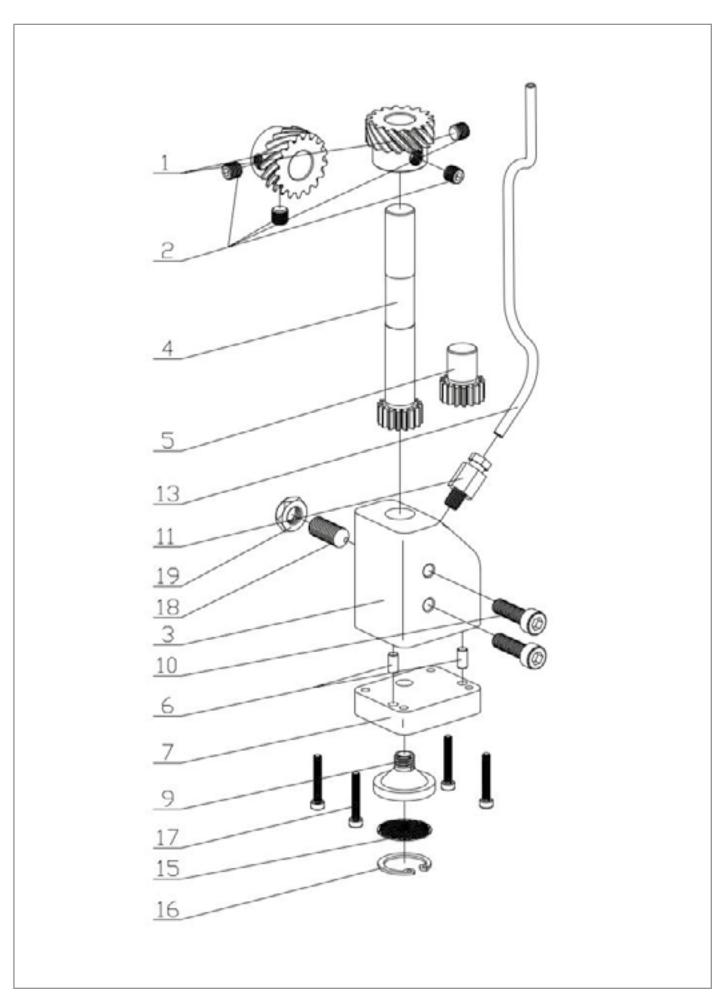




# 送料部件 Feeding Parts Components

件 号	名 称	Clamping thread nut	202HM	302HM
4-1	单向轴承 HF1216	One way bearing	2	
4-2	送料夹紧	Feeder clamp	1	,
4-3	离合器垫片	Washer	2	
4-4	凹端紧定螺钉	Screw M5X12	2	
4-5	超越离合器下外套	Overrun clutch lower sleeve	1	
4-9	送料主轴	Feeder main shaft	1	
4-10	凹端紧定螺钉	Screw M5X6	2	
4-11	送料盘	Feeder disc	0	1
4-12	半圆头螺钉	Screw M2.5X5	2	•
4-13	送料盘护罩	Feeder disc guard	1	
4-14	一字圆柱头螺钉	Screw M4X14	2	
4-15	拦料棒	Material guide bar	0	1
4-16	一字圆柱头螺钉	Screw M4X10	2	
4-17	拦料棒座	Material guide bar bracket	0	1
4-18	内六角圆柱头螺钉	Screw M4X10	2	
4-19	送料连杆盖	Feeder connecting rod assembly	1	
4-20	凹端紧定螺钉	Screw M6X0.75 L=8	2	
4-21	送料偏心轮	Feeder connecting rod eccentric	0	1
4-22	送料偏心连杆	Feeder connecting rod	1	<u> </u>
4-23	送料偏心盖板	Feeder eccentric cover plate	0	1
4-24	沉头螺钉	Screw M3X6	3	
4-25	凹端紧定螺钉	Screw M4X12	2	
4-26		Washer	1	
4-27	蝶形弹簧	Dish shaped spring	2	
4-28	调节手柄	Adjusting handle	1	
4-29	垫圈	Large washer $\Phi 5$	1	
4-30	一字圆柱头螺钉	Screw M5X10	1	
4-31	0型圏	0 ring Φ8X1.8	1	
4-32	调杆固定销	Adjusting rod pin	1	
4-33	送料调节杆	Feeder adjusting rod	1	
4-34	送料调节偏心	Feeder connecting rod eccentric	1	
4-35	一字圆柱头螺钉	Screw M3X6	1	
4-36	<b>垫圈</b>	Large washer Φ3	1	,
4-37	球套	Ball socket	1	
4-38	- 垫圈	Large washer Φ8	1	
4-39	螺母	Hex nut M8	1	
4-40	送料支撑轴	Feeder supporting shaft	1	
4-41	连接销	Connecting pin	1	
4-42		Large washer $\Phi 5$	1	
4-43		Screw M5X8	1	
4-44	送料拨杆	Feeding driving lever	1	
4-44	送料活动摆杆	Feeder movable rocker	1	
4-45		Feeder slider	1	,
4-46	送料转柱			
	轴用挡圈 送料海也	Jump ring	1	
4-48	送料滑块	Feeding slide block	1	
4-49	送料盘	Feeder disc	1	0

六 润滑部件 Feeding Part Components

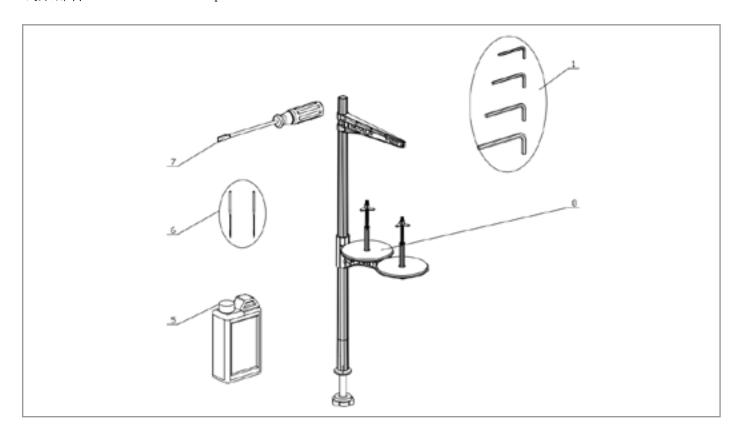




# 六 润滑部件 Feeding Part Components

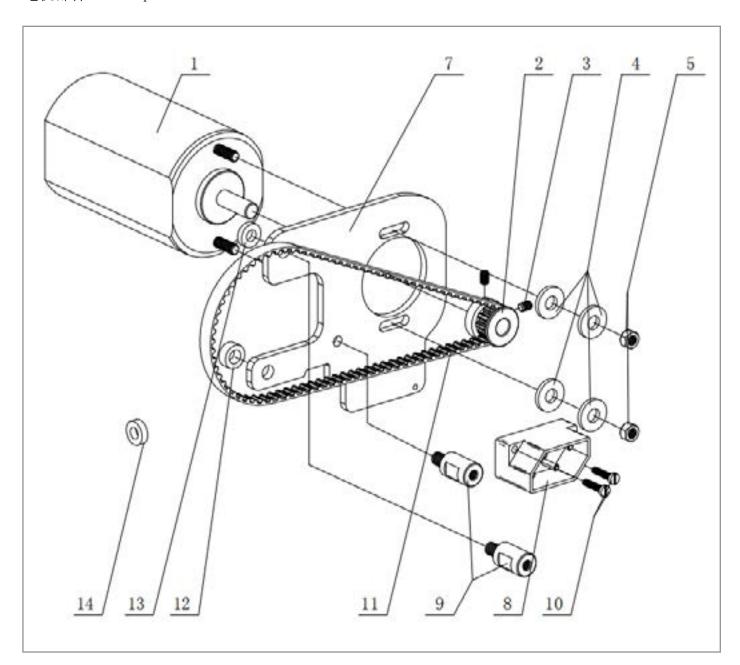
件 号	名 称	Clamping thread nut	202HM	302HM
6-1	油泵传动齿轮	Pump transmission gear	2	1
6-2	齿轮螺钉	Gear screw	4	
6-3	油泵体	Pump	1	
6-4	油泵主传动齿轮	Oil pump main drive gear	1	
6-5	油泵副传动齿轮	Oil pump sub drive gear	1	
6-6	销子	Pin	2	
6-7	油泵体底板	Oil pump base plate	1	
6-9	油柱	Oil column	1	
6-10	内六角圆柱头螺钉	Screw M6X20	2	
6-11	出油管接头螺钉	Screw	1	
6-13	油泵喷油弯管	Oil pump injection elbow	1	1
6-15	油网	Oil net	1	
6-16	孔用挡圈	Retaining ring	1	
6-17	内六角圆柱头螺钉	Screw M3X12	4	
6-18	螺钉	Screw M8X20	1	
6-19	螺母	Nut M8	1	

# 线架部件 Knee Lifter Components



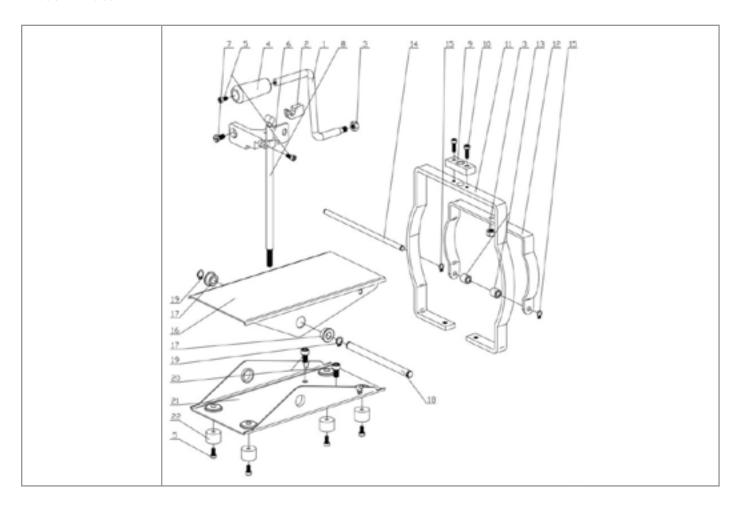
件号	零件名称	Description	202HM	302HM
7-01	内六角扳手	Wrench2.5, 3, 4, 5	4	,
7-05	油壶	Oiler	1	
7-06	机针	Needle	10	
7-07	一字螺丝刀	Flathead screwdriver	1	
7-08	线架	Thread Stand	1	

电机部件 Motor parts



件号	名 称	Clamping thread nut	202HM	302HM
8-1	电机	Motor	1	
8-2	电机带轮	Motor pulley	1	
8-3	凹端紧定螺钉	Screw M4X6	2	
8-4	<b>垫</b> 圈	washer $\phi 7 \times \phi 16 \times 2.2$	4	
8-5	螺母	Nut M6	2	
8-7	电机安装板	Motor mounting plate	1	
8-8	电机插座	Motor socket	1	
8-9	皮带罩支柱螺钉	Belt cover support screw	2	
8-10	一字圆柱头螺钉	Screw M3X14	1	
8-11	同步带	Timing belt	1	
8-12	垫圈	washer φ7×φ12×5	1	
8-13	垫圈	washer φ6×φ12×3	1	
8-14	垫圈	washer $\phi 6 \times \phi 12 \times 3.5$	1	

# 踏脚松合部件



件号	名 称	Clamping thread nut	202HM	302HM
9-1	压脚手柄连接杆	Presser foot handle connecting rod	1	
9-2	杠杆	Lever	1	
9-3	螺母	Nut M6	2	
9-4	手柄套	Handle cover	1	
9-5	内六角圆柱头螺钉	Screw M4×8	6	
9-6	导线板	Bracket	1	
9-7	一字圆柱头螺钉	Screw M5×10	1	
9-8	刹车线	Brake lever	1	
9-9	垫块	Bracket	1	
9-10	内六角圆柱头螺钉	Screw M4×12	2	
9-11	踏脚固定架	Bracket	1	
9-12	踏脚支撑架	Bracket	1	
9-13	垫圈	washer $\phi 5.6 \times \phi 10 \times 10$	2	
9-14	连接轴	Connecting shaft	1	
9-15	轴用挡圈	ф5	2	
9-16	踏板	Pedal	1	
9-17	套筒	Sleeve	2	
9-18	踏板轴	Pedal shaft	1	
9-19	轴用挡圈	ф8	2	
9-20	内六角圆柱头螺钉	Screw M6×10	2	
9-21	踏板座	Pedal seat	1	
9-22	踏板座橡胶垫	Rubber padding	4	





## 20. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Поставщик гарантирует соответствие скорняжной машины модели Aurora GP-202 HM/ 302 HM требованиям при соблюдении потребителем условий транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации, изложенных в Руководстве по эксплуатации.

Поставщик не отвечает за недостатки работе скорняжной машины модели Aurora GP-202 HM/ 302 HM, если они произошли по вине потребителя или в результате нарушения правил хранения, монтажа и эксплуатации

Гарантийный срок эксплуатации (включая хранение) - 12 месяцев.

# 21. ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ

СКОРНЯЖНАЯ МАШИНА AURORA GP-202 HM/ 302 HM соответствует требованиям технических регламентов и Директив EC:

	Технического регламента таможенного союза ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»;
EHC	Технического регламента таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;
	Технического регламента таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
Продукция изготовлена в соответствии с Директивами	
CE	2006/42/EC «Машины и механизмы»,
	2014/35/EU «Низковольтное оборудование»,
4	2014/30/EU «Электромагнитная совместимость»

Поставщик / компания, уполномоченная принимать претензии на территории Российской Федерации:

OOO «Промшвейтех», 195027, г. Санкт-Петербург, ул. Магнитогорская, д. 23, корпус 1, литер A, пом. 2H, офис 102A. Тел.: 8 (812) 655-67-35

Сделано в Китае.



aurora.ru